

ІМПЛЕМЕНТУЮЧИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 592/2013

від 21 червня 2013 року

щодо технічного формату для передачі Державами-членами ЄС статистичних даних про багатолітні культури відповідно до Регламенту (ЄС) № 1337/2011 Європейського Парламенту та Ради

(Текст дотичний ЄЕП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент (ЄС) № 1337/2011 Європейського Парламенту та Ради від 13 грудня 2011 року щодо статистичних даних Держав-членів ЄС щодо багатолітніх культур ⁽¹⁾, та, зокрема, пункту 2 Статті 8 цього Регламенту,

Оскільки:

(1) Регламент (ЄС) № 1337/2011 запроваджує рамки для виробництва Державами-членами ЄС порівнюваних статистичних даних щодо багатолітніх культур.

(2) Необхідно визначити структуру даних для передачі статистичних даних про фруктові та оливкові плантації та стандарт для обміну даними.

(3) Оскільки заходи, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновку Постійного Комітету з питань сільськогосподарської статистики,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Держави-члени ЄС надсилають статистичні дані про фруктові та оливкові плантації, зазначені в Додатку І до Регламенту (ЄС) № 1337/2011, використовуючи стандарт обміну

статистичними даними та метаданими (SDMX). Дані надаються до Євростату через єдину точку доступу, що дає можливість Комісії (Євростату) отримувати дані за допомогою електронних засобів.

Стаття 2

Структура даних для надсилання статистичних даних про фруктові та оливкові плантації до Комісії (Євростату) визначена в Додатку.

Стаття 3

Дані необхідно надавати для всіх обов'язкових змінних та агрегатів.

Стаття 4

Дані звітуються в гектарах (га).

Стаття 5

Цей Регламент набирає чинності на 20-й день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Цей Регламент є обов'язковим до виконання в повному обсязі та має пряму дію у всіх державах-членах ЄС.

Вчинено у м. Брюсселі, 21 червня 2013 року.

Від Комісії

Президент

Жозе Мануел БАРРОЗУ

¹ Офіційний вісник, серія L, номер 347, 30.12.2011, С. 7.

ДОДАТОК

Структура даних для передачі статистичних даних про фруктові та оливкові плантації

Файли для передачі мають містити такі відомості:

Таблиця 1
Перелік полів

Число	Поле	Примітка.
1.	Регіон	Коди номенклатури територіальних одиниць на рівні NUTS 1 визначені відповідно до Регламенту (ЄС) № 1059/2003 Європейського Парламенту і Ради від 26 травня 2003 року «Про створення загальної номенклатури територіальних одиниць для статистики (NUTS)», ОВ, серія L, номер 154, 21.6.2003, С. 1.
2.	Рік	Базисний рік для даних (наприклад, 2012, 2017, ...)
3.	Групова різноманітність	Коди містяться в Таблиці 2
4.	Щільність посадки	Коди містяться в Таблиці 3
5.	Вік плантації	Коди містяться в Таблиці 4
6.	Значення спостереження	(у га)
7.	Статус спостереження	Перелік стандартних кодів
8.	Конфіденційність спостереження	Перелік стандартних кодів

Таблиця 2

Перелік кодів для груп різноманітності (виділені жирним класи є обов'язковими)

Рівень 1	Рівень 2: Код та назва класу	Рівень 3: Код та назва класу	Рівень 4: Код та назва класу
APD	Дерева десертних сортів яблук		
	APD_BKP	яблука сорту Boskoop rouge	
	APD_BRB	яблука сорту Braeburn	
	APD_COO	яблука сорту Cox Orange	
	APD_CRP	яблука сорту Cripps Pink	
	APD_ELR	яблука сорту Elstar	
	APD_FUJ	яблука сорту Fuji	
	APD_GAL	яблука сорту Gala	
	APD_GOD	яблука сорту Golden Delicious	
	APD_GRS	яблука сорту Granny Smith	
	APD_IDR	яблука сорту Idared	
	APD_JON	яблука сорту Jonagold/Jonagored	
	APD_MOD	яблука сорту Morgenduft	
	APD_RED	яблука сорту Red Delicious	

	APD_RBC	яблука сорту Reinette blanche du Canada		
	APD_SHP	яблука сорту Champion		
	APD_LOB	яблука сорту Lobo		
	APD_PIN	яблука сорту Pinova		
	APD_OTH	інші десертні сорти яблук		
API	яблуневі дерева для промислової обробки			
PED	Дерева десертних сортів груш			
	PED_CFR	Конференція		
	PED_WIL	Уільям		
	PED_ABТ	Аббат		
	PED_ROC	груші сорту Rocha		
	PED_COE	груші сорту Coscia-Ercolini		
	PED_GYT	Гуйот		
	PED_BLQ	груші сорту Blanquilla		
	PED_DCN	груші сорту Decana		
	PED_KAS	груші сорту Kaiser		
	PED_OTH	інші десертні сорти груш		
PEI	грушові дерева для промислової обробки			
PCD	Дерева десертних сортів персиків			
	PCD_PEA	Персики, крім нектаринів, та персики для обробки		
		PCD_PEAУ	персики з жовтою м'якоттю	
			PCD_PEAУ_VE	дуже ранні персики з жовтою м'якоттю (збирають до 15 червня)
			PCD_PEAУ_E	ранні персики з жовтою м'якоттю (збирають з 16 червня по 15 липня)
			PCD_PEAУ_M	середньо-ранні персики з жовтою м'якоттю (збирають з 16 червня по 15 липня)
			PCD_PEAУ_L	пізні персики з жовтою м'якоттю (збирають після 15 серпня)
		PCD_PEAW	персики з білою м'якоттю	
			PCD_PEAW_VE	дуже ранні персики з білою м'якоттю (збирають до 15 червня)
			PCD_PEAW_E	ранні персики з

				білою м'якоттю (збирають з 16 червня по 15 липня)
			PCD_PEAW_M	середньо-ранні персики з білою жовтою м'якоттю (збирають з 16 липня по 15 серпня)
			PCD_PEAW_L	пізні персики з білою м'якоттю (збирають після 15 серпня)
		PCD_PEAD	персики-пончики	
	PCD_NEC	нектарини		
		PCD_NECY	нектарини з жовтою м'якоттю	
			PCD_NECY_VE	дуже ранні нектарини з жовтою м'якоттю (збирають до 15 червня)
			PCD_NECY_E	ранні нектарини з жовтою м'якоттю (збирають з 16 червня по 15 липня)
			PCD_NECY_M	середньо-ранні нектарини з жовтою м'якоттю (збирають з 16 липня по 15 серпня)
			PCD_NECY_L	пізні нектарини з жовтою м'якоттю (збирають після 15 серпня)
		PCD_NECW	нектарини з білою м'якоттю	
			PCD_NECW_VE	дуже ранні нектарини з білою м'якоттю (збирають до 15 червня)
			PCD_NECW_E	ранні нектарини з

				білою м'якоттю (збирають з 16 червня по 15 липня)
			PCD_NECW_M	середньо-ранні нектарини з білою м'якоттю (збирають з 16 липня по 15 серпня)
			PCD_NECW_L	пізні нектарини з білою м'якоттю (збирають після 15 серпня)
PCI	персикові дерева для промислової обробки (включно група Pavie)			
APC	абрикосові дерева			
	APC_VE	дуже ранні абрикоси (збирають до 31 травня)		
	APC_E	ранні абрикоси (збирають з 1 по 30 червня)		
	APC_M	середньо-ранні абрикоси (збирають з 1 по 31 липня)		
	APC_L	пізні абрикоси (врожай після 1 серпня)		
ORA	апельсинові дерева			
	ORA_NVL	напель (пупковий апельсин)		
		ORA_NVL_E	ранній напель (врожай із жовтня до січня)	
		ORA_NVL_M	середньо-ранній напель (врожай із грудня до березня)	
		ORA_NVL_L	пізній напель (врожай із січня до травня)	
	ORA_BLC	апельсини сорту Blancas		
		ORA_BLC_E	ранні апельсини сорту Blancas (збирають із грудня до березня)	
		ORA_BLC_L	пізні апельсини сорту Blancas (збирають із березня до травня)	
	ORA_SGU	апельсини сорту Sanguine		
	ORA_OTH	Інші апельсини		
SCF	дрібноплідні цитрусові			
	SCF_STM	мандарин уншиу		
		SCF_STM_VE	екстра ранні мандарини ушиу (врожай з вересня до листопада)	
		SCF_STM_OTH	інші мандарини ушиу (врожай із жовтня до грудня)	
	SCF_CLM	Клементини		
		SCF_CLM_E	ранні клементини (врожай з вересня до грудня)	
		SCF_CLM_M	середньо-ранні клементини (врожай з листопада до січня)	
		SCF_CLM_L	пізні клементини (врожай із січня до березня)	
	SCF_OTH	інші дрібноплідні цитрусові включно гібриди		
LEM	лимонні дерева			
	LEM_WI	зимові сорти лимону: врожай із жовтня до квітня		

	LEM_SU	літні сорти лимону: врожай з лютого до вересня	
OLI	оливкові дерева		
GRV	столовий виноград		
	GRV_W	білий столовий виноград	
		GRV_WSDL	білий столовий виноград без насіння
		GRV_WNML	звичайний білий столовий виноград
	GRV_R	червоний столовий виноград	
		GRV_RSDL	червоний столовий виноград без насіння
		GRV_RNML	звичайний червоний столовий виноград
AP_PE	яблуні та груші		
PC_APC	персикові, нектаринові та абрикосові дерева		
ORA SCF LEM	апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева		

Таблиця 3

Щільність посадки

Код	Клас щільності	Примітка.
LT140	менше 140 дерев на гектар	оливкові дерева
140-399	від 140 до 399 дерев на гектар	оливкові дерева
LT250	менше 250 дерев на гектар	апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
250-499	від 250 до 499 дерев на гектар	апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
LT400	менше 400 дерев на гектар	яблуні та груші
400-1599	від 400 до 1599 дерев на гектар	яблуні та груші
GE400	400 та більше дерев на гектар	оливкові дерева
500-749	від 500 до 749 дерев на гектар	апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
LT600	менше 600 дерев на гектар	персикові, нектаринові та абрикосові дерева
600-1199	від 600 до 1199 дерев на гектар	персикові, нектаринові та абрикосові дерева
GE750	750 та більше дерев на гектар	апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
LT1000	менше 1 000 дерев на гектар	столовий виноград
1000 – 1499	від 1 000 до 1499 дерев на гектар	столовий виноград
GE1200	1 200 та більше дерев на гектар	персикові, нектаринові та абрикосові дерева
GE1500	1 500 та більше дерев на гектар	столовий виноград
1600-3199	від 1 600 до 3 199 дерев на гектар	яблуні та груші
GE320	3 200 та більше дерев на гектар	яблуні та груші

Таблиця 4
Вік плантації

Код	Клас щільності	Примітка.
Y_LT3	менше 3 років	столовий виноград
Y3-9	від 3 до 9 років	столовий виноград
Y_LT5	менше 5 років	яблуні та груші
		персикові, нектаринові та абрикосові дерева
		апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
		оливкові дерева
Y5-11	від 5 до 11 років	оливкові дерева
Y5-14	від 5 до 14 років	яблуні та груші
		персикові, нектаринові та абрикосові дерева
		апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
Y10-19	від 10 до 19 років	столовий виноград
Y12-49	від 12 до 49 років	оливкові дерева
Y15-24	від 15 до 24 років	яблуні та груші
		апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
Y_GE15	15 років та більше	персикові, нектаринові та абрикосові дерева
Y_GE20	20 років та більше	столовий виноград
Y_GE25	25 років та більше	яблуні та груші
		апельсинові, дрібноплідні цитрусові та лимонні дерева
Y_GE50	50 років та більше	оливкові дерева